

RÅDSVEDTAK

av 24. oktober 1994

om utvidelse av det rettslige vern av halvlederprodukters kretsmønstre til å omfatte personer fra Canada(*)

(94/700/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 87/54/EØF av 16. desember 1986 om rettslig vern av halvlederprodukters kretsmønstre⁽¹⁾, særlig artikkel 3 nr. 7,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen, og

ut fra følgende betraktninger:

Retten til rettslig vern av halvlederprodukters kretsmønstre i Fellesskapet gjelder for personer som oppfyller vilkårene for vern i henhold til artikkel 3 nr. 1 til 5 i direktiv 87/54/EØF.

Retten til vern kan ved rådsvedtak utvides til å omfatte personer som ikke omfattes av vernet i henhold til nevnte bestemmelser.

Utvidelse av vernet bør så vidt mulig vedtas for Fellesskapet i sin helhet.

Denne type vern er tidligere på gjensidig grunnlag gitt personer fra stater og territorier utenfor Fellesskapet, enten som permanent vern ved vedtak 90/510/EØF⁽²⁾, eller som midlertidig vern ved vedtak 93/16/EØF⁽³⁾.

Canada har regler som gir opphavsmenn til kretsmønstre egnet vern, og har tilkjennegitt at det fra 1. november 1994 akter å utvide reglens anvendelsesområde til å omfatte borgere fra Fellesskapet og fysiske og juridiske personer som der har en regulær virksomhet med henblikk på frambringelse av kretsmønstre eller framstilling av integrerte kretser.

Avtalen om handelsrelaterte sider ved immaterielle rettigheter, som er blant resultatene av de multilaterale forhandlingene under Uruguay-runden og inngår i sluttakten fra Marrakesh av 15. april 1994, pålegger partene å verne integrerte kretser

kretsmønstre i samsvar med bestemmelsene i denne avtalen og med bestemmelsene i traktaten om immaterialrett for integrerte kretser, som den viser til.

Denne avtalen og avtalen om opprettelse av Verdens handelsorganisasjon trer i kraft 1. januar 1995 eller snarest mulig etter denne dato. De utviklede landene som er part i avtalen om opprettelse av Verdens handelsorganisasjon, har fra ikrafttredelsen av avtalen en frist på ett år til å gjennomføre bestemmelsene i avtalen om handelsrelaterte sider ved immaterielle rettigheter.

I betraktning av kanadiske myndigheters løfte bør retten til vern i henhold til direktiv 87/54/EØF utvides til å omfatte fysiske personer, selskaper og andre juridiske personer fra Canada fra 1. november 1994 til avtalen om handelsrelaterte sider ved immaterielle rettigheter gjennomføres -

GJORT DETTE VEDTAK:**Artikkel 1**

Medlemsstatene skal utvide det rettslige vern fastsatt i direktiv 87/54/EØF som følger:

- a) fysiske personer som er borgere av Canada eller til vanlig er bosatt på Canadas territorium, skal behandles som borgere av en medlemsstat,
- b) selskaper og andre juridiske personer fra Canada som har en regulær industriell eller ervervsmessig virksomhet i denne staten, skal behandles som om de hadde en regulær industriell eller ervervsmessig virksomhet på en medlemsstats territorium.

Artikkel 2

Dette vedtak får anvendelse fra 1. november 1994.

Artikkel 3

Dette vedtak er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Luxembourg, 24. oktober 1994.

For Rådet

J. BORCHERT

Formann

(*) Denne EF-rettsakten, kunngjort i EFT nr. L 284 av 1.11.1994, s. 61, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 54/95 av 22. juni 1995 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVII (Opphavsrett), se denne utgaven av EØS-tillegget til De Europeiske Fællesskaps Tidende.

(1) EFT nr. L 24 av 27.1.1987, s. 36.

(2) EFT nr. L 285 av 17.10.1990, s. 29. Vedtaket endret ved vedtak 93/17/EØF (EFT nr. L 11 av 19.1.1993, s. 22).

(3) EFT nr. L 11 av 19.1.1993, s. 20. Vedtaket endret ved vedtak 93/520/EØF (EFT nr. L 246 av 2.10.1993, s. 31), som gir midlertidig vern til personer fra Amerikas forente stater (til 31.12.1993) og fra visse territorier (til 31.12.1994), og ved vedtak 94/373/EF (EFT nr. L 170 av 5.7.1994, s. 34), som forlenger vernet for Amerikas forente stater til 1. juli 1995.

RÅDSVEDTAK

av 19. desember 1994

om utvidelse av det rettslige vern av halvlederprodukters kretsmønstre til å omfatte personer fra enkelte territorier(*)

(94/828/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 87/54/EØF av 16. desember 1986 om rettslig vern av halvlederprodukters kretsmønstre⁽¹⁾, særlig artikkel 3 nr. 7,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen, og

ut fra følgende betraktninger:

Retten til rettslig vern av halvlederprodukters kretsmønstre i Fellesskapet gjelder for personer som har rett til vern i henhold til artikkel 3 nr. 1 til nr. 5 i direktiv 87/54/EØF.

Retten til vern kan ved rådsvedtak utvides til å omfatte personer som ikke nyter fordel av den etter nevnte bestemmelser.

Utvidelse av vernet bør så langt mulig vedtas for Fellesskapet i sin helhet.

Siden 7. november 1987 har Fellesskapet ved en rekke midlertidige rådsvedtak utvidet vernet til å omfatte personer fra enkelte territorier hvis antall økte 1. november 1993⁽²⁾.

Vedtakene bygde på den forutsetning at territorier som enda ikke hadde lovgivning på området, ville vedta slik lovgivning og snarest mulig utvide den til å omfatte personer fra Fellesskapets medlemsstater som har rett til vern i henhold til direktiv 87/54/EØF.

Det siste av vedtakene, vedtak 93/16/EØF, gjelder til 31. desember 1994.

(*) Denne EF-rettsakten, kunngjort i EFT nr. L 351 av 31.12.1994, s. 12, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 54/95 av 22. juni 1995 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVII (Opphavsrett), se denne utgaven av EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

⁽¹⁾ EFT nr. L 24 av 27.1.1987, s. 36.

⁽²⁾ Rådsvedtak 87/532/EØF av 26. oktober 1987 om utvidelse av det rettslige vern av halvlederprodukters kretsmønstre til å omfatte personer fra enkelte stater eller territorier (EFT nr. L 313 av 4.11.1987, s. 22), rådsvedtak 90/511/EØF av 9. oktober 1990 om utvidelse av det rettslige vern av halvlederprodukters kretsmønstre til å omfatte personer fra visse stater og territorier (EFT nr. L 285 av 17.10.1990, s. 31), rådsvedtak 93/16/EØF av 21. desember 1992 om utvidelse av det rettslige vern av kretsmønstre for halvlederprodukter til å omfatte personer fra Amerikas forente stater og fra visse territorier (EFT nr. L 11 av 19.1.1993, s. 20), endret ved vedtak 93/520/EØF (EFT nr. L 246 av 2.10.1993, s. 31).

Avtalen om handelsrelaterte sider ved immaterielle rettigheter, som er et av resultatene av Uruguay-rundens multilaterale handelsforhandlinger og er nedfelt i Marrakesh-sluttakten av 15. april 1994, pålegger avtalepartene å gi kretsmønstre til integrerte kretser et vern som er i samsvar med avtalens bestemmelser og med bestemmelsene i traktaten om intellektuell eiendomsrett til integrerte kretser, som den viser til.

Denne avtalen, liksom avtalen om opprettelse av Verdens handelsorganisasjon, som den er vedlagt, trer i kraft 1. januar 1995 eller så snart som mulig etter denne dato. Industrialiserte land som er part i avtalen om opprettelse av Verdens handelsorganisasjon, har en frist på ett år fra den avtalen trer i kraft, til å gjennomføre bestemmelsene i avtalen om handelsrelaterte sider ved immaterielle rettigheter. Utviklingsland som er WTO-avtalepart, kan utsette gjennomføringen av nevnte bestemmelser, med unntak av artikkel 3, 4 og 5, med ytterligere fire år.

Avtalen om handelsrelaterte sider ved immaterielle rettigheter ventes å bli gjennomført på de aktuelle territorier innen de fastsatte frister.

Bestemmelser som på de nevnte territorier sikrer vern av kretsmønstre for personer fra Fellesskapet, er for tiden fortsatt i kraft.

Fra 1. januar 1995 til 31. desember 1995 bør vernet i henhold til direktiv 87/54/EØF fortsatt være utvidet til å omfatte de aktuelle territorier -

GJORT DETTE VEDTAK:

Artikkel 1

Medlemsstatene skal utvide retten til vern i henhold til direktiv 87/54/EØF til å omfatte fysiske personer som er borgere av et av territoriene angitt i vedlegget, eller som har sitt vanlige bosted på et av territoriene.

Utvidelsen skal også gjelde selskaper og andre juridiske personer fra et av territoriene angitt i vedlegget som har en regulær industriell eller ervervsmessig virksomhet på territoriet, på det vilkår at selskaper og andre juridiske personer fra en medlemsstat som har rett til vern i henhold til direktiv 87/54/EØF, nyter fordel av vern på det aktuelle territoriet.